

<i>Confortiová Helena</i> : Sovětské sborníky o jazyce a stylu (Jazyk naučnoj literatury; Osobnosti stilja naučnogo izloženiija; Jazyk i stil' naučnoj literatury; Stil' naučnoj reči; Lingvostilističeskije issledovanija naučnoj reči; Funkcional'nyj stil' naučnoj prozy; Lingvostilističeskije osobnosti naučnogo teksta; Funkcional'nyje stili i prepodavanije inostrannyh jazykov; Jazyk i stil' naučnogo izloženiija; Naučnaja literatura. Jazyk, stil', žanry). . . . .	312—319
Советские сборники о языке и стиле Soviet volumes on language and style	
<i>Dejmek Bohumír</i> : Hierarchie a dynamika obecněčeských hláskových jevů . . . . .	131—138
Иерархия и динамика гласных в обиходно-чешском языке Hierarchy and dynamics of sound events of the Czech substandard speech	
<i>Fiedlerová Alena</i> : Ze staročeské terminologie sociálních vztahů ( <i>písař</i> ). . . . .	289—297
Из древнечешской терминологии социальных отношений ( <i>nucey</i> ) On the Old Czech terminology of social relations ( <i>scribe</i> )	
<i>Hajičová Eva</i> : Strojová lingvistika a její perspektivy ve světle nedávných mezinárodních konferencí . . . . .	156—162
Машинная лингвистика и ее перспективы в свете недавних международных конференций Computational linguistics and its perspectives in the light of recent international conferences	
<i>Hirschová Milada</i> : Nad syntaktickou problematikou ve Folia linguistica . . . . .	319—327
Над синтаксической проблематикой в Folia linguistica On syntactic problems discussed in Folia linguistica	
<i>Hlavsa Zdeněk</i> : Přístavkový vztah a popis české skladby. . . . .	186—192
Аппозиционное отношение и описание чешского синтаксиса Apposition and the description of Czech syntax	
<i>Hoffmannová Jana</i> : Temporální sémantika a její výrazové ztvárnění v poezii V. Janovice. . . . .	114—125
Семантика времени и ее выразительные средства в поэзии В. Яновица Temporal semantics and its expression in the poetry of V. Janovic	
<i>Hoffmannová Jana</i> : Současná lingvistika a zkoumání komunikačních procesů. . . . .	327—337
Современная лингвистика и изучение коммуникативных процессов Contemporary linguistics and investigation of communication processes	
<i>Hoffmannová Jana — Müllerová Olga</i> : Německý příspěvek k pojetí dialogu a metakomunikace (B. Techtmeier, Das Gespräch. Funktionen, Normen und Strukturen). . . . .	147—156

- Немецкая работа о понимании диалога и метакоммуникации  
A German contribution to the conception of dialogue and metacommunication
- Hrbáček Josef*: Promluva a promluvvové komplexy a soubory. . . . . 284—289
- Высказывание, его комплексы и совокупности  
Discourse, discourse complexes and discourse ensembles
- Jančák Pavel — Petr Jan*: Evropský jazykový atlas jako nástroj multilingvální komparatistiky (Atlas linguarum Europae). . . . . 216—231
- Атлас европейских языков как инструмент мультилингвальной компаратистики  
Atlas of European Languages as a tool of multilingual comparatistics
- Jančák Pavel — Petr Jan*: Nářeční názvy pro ‚rampouch‘ v Evropském jazykovém atlase (Nad naší první mapou v souboru ALE). . . . . 264—283
- Диалектные названия ледяной сосульки в Атласе европейских языков  
The dialectal terms for ‚rampouch‘ (ice(s)cicles)
- Jirsová Anna*: K syntaktickým vlastnostem prefigurovaných desubstantivních a deadjektivních sloves. . . . . 208—215
- К синтаксическим свойствам приставочных десубстантивных и deadъективных глаголов  
On the syntactic properties of prefixal desubstantival and deadjectival verbs
- Kavka Stanislav*: Nová kniha o pragmalingvistice (J. Průcha, Pragmalinguistics: East European approaches). . . . . 59—62
- Новая книга о прагмалингвистике  
A new monograph on pragmalinguistics
- Krámský Jiří*: Kvantitativní charakteristiky současné češtiny (M. Těšitelová a kol., Kvantitativní charakteristiky současné češtiny). . . . . 241—247
- Квантитативные характеристики современного чешского языка  
Quantitative characteristics of the present-day Czech
- Kroupová Libuše*: K problematice předložek českých a slovenských. . . . . 29—35
- К проблематике чешских и словацких предлогов  
On Czech and Slovak prepositions
- Lehečková Helena*: Agramatismus v afázii. . . . . 138—147
- Аграмматизм в афазии  
Agrammatism in aphasia
- Macurová Alena*: Poznámky ke stylizaci komunikace ve vědeckofantastické próze . . . . . 36—41
- Заметки к стилизации коммуникации в научно-фантастической прозе  
Observations on the communication formed in Czech science fiction stories
- Macháčková Eva*: Dvacet pět let leningradské skupiny strukturní typologie (Typologija kauzativnych konstrukcij. Morfologičeskij kauzativ; Kauzativnyje konstrukcii v nemeckom jazyke; Zalogovyje konstrukcii v raznostrukturnych jazykach; Kategorii glagola i struktura predloženiya. Konstrukcii s predikatnymi aktantami aj.) . . . . . 308—312

Двадцать пять лет ленинградской группы структурной типологии  
Twenty-five years of the Leningrad group of structural typology

- Müllerová Olga — Nekvapil Jiří*: Pauzy v mluveném textu. . . . . 105—113  
Паузы в устном тексте  
Pauses in spoken text
- Petr Jan*: Nad antologií z díla Wilhelma Humboldta (Vil'gel'm fon Gumbol'dt, Izbrannyje trudy po jazykoznaniju). . . . . 47—52  
Над антологией творчества Вильгельма Гумбольдта  
Thoughts over the anthology of the Wilhelm Humboldt's work
- Petr Jan*: O dějinách litevského jazyka (Z. Zinkevičius, Lietuvių kalbos istorija. I. Lietuvių kalbos kilmė). . . . . 53—59  
Об истории литовского языка  
On the history of Lithuanian
- Petr Jan*: Německá publikace o J. Baudouinovi de Courtenay (Jan Baudouin de Courtenay (1845—1929). I. Leben und Werk. II. Ausgewählte Werke in deutscher Sprache) . . . . . 63—65  
Немецкая работа о Бодуэне де Куртене  
A German publication on J. Baudouin de Courtenay
- Petr Jan*: K působení byzantské mise na Velké Moravě (U příležitosti 1100. výročí Metodějovy smrti). . . . . 81—95  
К вопросу о деятельности византийской миссии в Великой Моравии (К 1100-летию смерти Мефодия)  
Remarks on the action of the Byzantine mission in Great Moravia
- Petr Jan*: Realizace cílového projektu Národní jazyky v rozvinuté socialistické společnosti . . . . . 126—131  
Реализация целевого проекта Национальные языки в развитом социалистическом обществе  
The realization of the project National Languages in the Developed Socialist Society
- Petr Jan*: Po XVII. sjezdu Komunistické strany Československa. . . . . 257—259  
После 17ого съезда Коммунистической партии Чехословакии  
The 17th Congress of the Communist Party of Czechoslovakia
- Pitřha Petr*: Lexikální ukazatele nemožnosti dekomponovat věty s koordinací . . . . . 96—104  
Лексические показатели невозможности декомпонировать предложения с координацией  
Lexical criteria for impossibility of decomposition of sentences with coordination
- Sgall Petr*: Vlastní téma, diatéma a stupně dynamičnosti. . . . . 193—207  
Собственная тема, диатема и степени динамичности  
Theme proper, diatheme and degrees of dynamism

- Skoumalová Zdena*: Významný slovenský dvojtitul z rozboru morfémovej a slovotvorné analýzy (J. Bosák - K. Buzássyová, Východiská morfémovej analýzy (Morfematika, Slovotvorba)) . . . . . 297—307
- Значительная словацкая работа в двух частях об анализе морфематики и словообразования  
An important contribution to the morphemic and word-formative analyses of Slovak
- Straková Vlasta*: K otázce tzv. vázaného významu (Sémantická reprezentace syntaktických pozic). . . . . 42—47
- К вопросу о т. наз. связанном значении (Семантическая репрезентация синтаксических позиций)  
On the so-called bound meaning (Semantic representation of syntactic positions)
- Šoltys Otakar*: Ke vztahu predikace a centrace. . . . . 1—15
- К отношению предикации и центрации  
Towards the relation between predication and centration
- Šrámek Rudolf*: Teorie onomastiky a roviny propriálního pojmenování. . . . . 16—28
- Теория ономастики и уровни проприального наименования  
Theory of onomastics and levels of propriial (proper noun) denomination
- Štěpán Josef*: K jazyku a stylu Klementa Gottwalda . . . . . 260—263
- К языку и стилю Клемента Готтвальда  
Language and style of Klement Gottwald
- Štícha František*: Systémový a funkční status konstrukcí s *n/t*-ovými participii v současné češtině. . . . . 177—185
- Системный и функциональный статус конструкций с *n/t*-причастиями в современном чешском языке  
Systemic and functional status of constructions with *n/t* - participles in the present-day Czech
- Těšitelová Marie*: Nad bibliografií kvantitativní lingvistiky za léta 1962—1982 (Kvantitativní lingvistika 1962—1982). . . . . 231—241
- Над библиографией квантитативной лингвистики за годы 1962—1982  
Some thoughts over the bibliography of quantitative linguistics 1962—1982

*O otázkách jazykové teorie a analýzy:* Utváření a hierarchizace struktury větného znaku (F. Štícha, Utváření a hierarchizace struktury větného znaku — *J. Štěpán*, 250). — Sovětská práce o teoretických otázkách syntaxe (Je. I. Šutovova, Voprosy teorii sintaksisa (na osnove sopostavlenija kitajskogo i ruskogo jazykov) — *R. Bergerová*, 166). — Sovětská práce o typologii konstrukcí s predikátovými aktanty (Typologija konstrukcij s predikatnymi aktantami — *R. Bergerová*, 347). — K novému vydání bulharské mluvnice Christaki Pavloviče (Grammatika sloveno-bolgarska — *J. Petr*, 351). — K novému vydání bulharské mluvnice Neofita Rilského (Bolgarska gramatika — *J. Petr*, 168). — O pragmatických aspektech v bulharské větě (R. Nicolova, Pragmaticen aspekt na izrečienieto v bǎlgarskija knižoven ezik — *L. Uhlířová*, 165). — O Karadžićově spisovném jazyce Srbů a Charvátů (P. A. Dmitrijev - G. I. Safronov, Vuk S. Karadžić i jeho reforma serbochorvatskogo-chorvatoserbskogo literaturnogo jazyka — *J. Petr*, 173). — Kanadský soubor prací v jazykové normě (La norme linguistique, ed. E. Bédard - J. Maurais — *F. Daneš*, 340).

*O voprosax teorii i analiza jazyka:* Формирование и иерархизация структуры предложенческого знака. — Советская работа о теоретических вопросах синтаксиса. — Советская работа о типологии конструкций с предикатными актантами. — К новому изданию болгарской грамматики Христки Павловича. — К новому изданию болгарской грамматики Неофита Рильского. — О прагматических аспектах в болгарском предложении. — О литературном языке сербов и харватов Караджича. — Канадский корпус работ о языковой норме.

*Linguistic theory and analysis:* Construction and hierarchization of the structure of sentence sign. — A Soviet publication on theoretical problems of syntax. — A Soviet monograph on the typology of constructions with predicate actants. — A new edition of the Bulgarian grammar by Christaki Pavlovič. — A new edition of the Bulgarian grammar by Neofit Rilski. — On pragmatic aspects of sentence in Bulgarian. — The literary language of Serbs and Croats by Karadžić. — A canadian collection of papers on language norm.

*O otázkách indoevropských jazyků aj.:* Česká příručka o baltských jazycích (A. Erhart, Baltské jazyky. Baltų kalbos. Baltu valodas — *J. Petr*, 71). — Příspěvek k poznání Adelungova díla (Sprache und Kulturentwicklung im Blickfeld der deutschen Spätaufklärung. Der Beitrag Johann Christoph Adelungs — *J. Petr*, 75). — Nová slavistická řada tartuské univerzity (Slavica Tartuensia I — *J. Petr*, 172). — Lotyšské jazykovědné aktuality (Valodas aktualitates — *J. Petr*, 352). — Sborník k počtě akademika N. G. Korletjana (Probleme aktuale de filolodžije — Aktual'nyje voprosy filologii — *J. Petr*, 175). — Několik poznámek o mexické lingvistice (*J. Černý*, 78).

*O voprosax indoevropských jazykov i dr.:* Чешское пособие о балтских языках. — Работа о познании творчества Аделунга. — Новая серия по славистике Тартуского университета. — Латвийские языковедческие новости. — Сборник в честь академика Корпяняну. — Несколько заметок о мексиканской лингвистике.

*Indo-European languages etc.:* A Czech manual of Baltic languages. — A contribution to the knowledge of Adelung's work. — A new series of Slavonic studies published by the university of Tartu. — Lettish linguistic news. — A collection of papers in honour of Academician N. G. Korletjanu. — A few notes on Mexican linguistics.

*O otázkách interdisciplinárných vzťahů:* Pohledy holandské a belgické sociolingvistiky (Sociolinguistics in the low countries — *S. Kavka*, 253). — Kniha o jazykové situaci v Litvě (V. J. Michalčenko, Problemy funkcionirovanija i vzaimodejstvija litovskogo i ruskogo jazykov — *J. Kraus*, 171). — Další německý sborník o lidském jednání (Verhaltenswissenschaftliche und psychologische Handlungstheorien — *I. Nebeská*, 80). — Nad knihou o dynamických aspektech řečové produkce (J. Engelkamp - H. D. Zimmer, Dynamic aspects of language processing — *O. Šoltys - M. Martináková*, 163). — Asociační normy bulharštiny (E. Gerganov, Bălgarski normi na slovesni asociaciji — *I. Nebeská*, 74). — Český psycholog o kauzalitě (J. Khol, Kauzální přístup a psychologicko-metodologická analýza jednání — *J. Štěpán*, 69). — Náš ekonom a filozof o myšlení a jazyce (O. Tenzer - K. Pstružina, Svět moderního myšlení — *J. Štěpán*, 344).

*O вопросах интердисциплинарных отношений:* Точки зрения голландской и бельгийской социолингвистики. — Книга о языковой ситуации в Литве. — Следующий немецкий сборник о человеческом поведении. — Над книгой о динамических аспектах речевой продукции. — Ассоциативные нормы болгарского языка. — Чешский психолог о каузативности. — Наш эконом и философ о мышлении и языке.

*Interdisciplinary relations:* Sociolinguistics in Holland and Belgium. — A book on the linguistic situation in Lithuania. — Another German volume on human action. — A book on the dynamic aspects of speech production. — Associative norms in Bulgarian. — — A Czech psychologist on causality. — A Czech economist's and philosopher's reflections on thought and language.

*O otázkách lexikologie, lexikografie, stylistiky aj.:* O závažném zdroji pohybu v české slovní zásobě (B. Poštolková, Odborná a běžná slovní zásoba současné češtiny — *J. Kraus*, 67). — Sovětský encyklopedický slovník (Enciklopedičeskij slovar' junogo filologa (jazykoznanije); dlja srednego i staršego škol'nogo vozrasta — *H. Běličová*, 73). — Nová kniha o vyučování slohu (M. Čechová, Vyučování slohu — *K. Hausenblas*, 341). — O jazyce literárního díla (J. Vaňko, Interpretácia jazyka umeleckej prózy — *A. Macurová*, 338).

*O вопросах лексикологии, лексикографии, стилистики и др.:* O важном источнике динамики в словарном запасе чешского языка. — Советский энциклопедический словарь. — Новая книга об обучении стилю. — O языке литературного произведения.

*Lexicology, lexicography, stylistics etc.:* An important source of movement in the Czech lexicon. — A Soviet encyclopaedic dictionary. — A new book on teaching composition. — On the language of literary work.

*Organizace vědecké práce:* Konference o spisovném jazyce, jeho stylech a kultuře ve Vilniuse (1984) (*M. Čechová - K. Hausenblas*, 76). — Konference o kultuře řeči v NDR (1985) (*Z. Palková*, 349). — Bibliografický soupis prací B. Havránka (Bohuslav Havránek, Bibliografický soupis vědeckých prací s přehledem jeho činnosti, ed. J. Petr - M. Tylová — *O. Müllerová*, 72). — Bibliografie leningradské slavistiky (Bibliografičeskij ukazatel' kafedry slavjanskoj filologii leningradskogo universiteta — *J. Petr*, 252). — Časopis Historiographia Linguistica (*Ž. Bojadžiev - J. Báčvarov*, 255). — K šedesátinám Zdenka Hlavsy (*O. Šoltys*, 248). — Zemřel Jaroslav Porák (*J. Petr*, 66).

*Организация научного труда:* Конференция о литературном языке, его стилях и культуре в Вильнюсе. — Конференция о культуре речи в ГДР. — Библиография работ

Б. Гавранка. — Библиография ленинградской славистики. — Журнал *Historiographia Linguistica*. — К шестидесятилетию Зденька Главсы. — Ярослав Порак умер.

*Organization of scientific work: A conference on literary language, its styles and culture in Vilnius.* — A conference on the culture of speech in GDR. — Bibliography of the scientific work of B. Havránek. — Bibliographical index of Slavonic studies published by the university of Leningrad. — The periodical *Historiographia Linguistica*. — To the 60th birthday of Zdeněk Hlavsa. — In memoriam of Jaroslav Porák.